

(1) Recipient			(2) Receipt notes			Delivery note		
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN						Process number 372140 (4) Shipping date 31/10/2022		
(5) Supplier and sender			(6) Freight		(7) Delivery (is)		(8) Invoice no.	
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithheimer Straße 22 86477 Adelsried			prepaid ☐ damage ☐		Freight car ☐ Forwarder ☐		Invoice number	
180327199 5012289529			€		Freight ☐ external ☐		(9) of	
			Express ☐ own vehicle ☐		Express ☐			
			Mail ☐					
(10) Your reference	(11) Purchase order number	(15) Orderer addition	(12) our department	(13) House call	(14) Our sales order no.			
411	550004319801	bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1			2161392			
(19) Shipping type	prepaid (20)	(21) Type of	(22) Shipping code		(23) Gross	Total weight kg (24)	(24) Net	
Lorry			31333SK 31333SK 31333SK		18,588.78	16,653.79		
Shipping address						(26) Unloading point		
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl						14248		
Via del Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)						799326		
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance	(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes			
		Packing specifications			Quantity (is)	+ / -	Notes	
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	1,716	Pcs				
	2516272880	2516272880 "B"	1,716	Pcs				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	2,145	Pcs				
	2516272880	2516272880 "B"	3,003	Pcs				
	2516272880	2516272880 Abtriebswelle 1	20	Pcs				
	GRUNDPALLETTE	70A 11394 Grundpalette/zu den Zwischenlagen von Projekt 251	20	Pcs				
	DECKEL	70A 113946 Unvirsaldeckel zu den Zwischenlagen von Projekt 251	20	Pcs				
	251-VCISACK	VCI-Sack für Set-Projekt 251- 1250+/2x425/+1350, 80my	20	Pcs				
	43975	Zwischenlage für Abtriebswelle 1,2- Fertigteil /zur Aufnahme 33 St./	280	Pcs				
	Incoterm delivery	DDP - Delivered duty paid						
	PSW Approval / Index "B" / by Mr. Gianluigi Calo - 21.06.2021							
					A KUEHNE+NAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 8580 Quantità effettiva: Tipo imballaggio: 20 Quantità imballi: Conformità alle schede d'imballaggio: ☒ NO Data controllo: 03/11/22 Firma:			
(42) Receipt notes		(43) Quantity check	(44) Quality inspection/Inspection report		(45) Recipient	(46) Invoice verification		
Date								
Name/								

(1) Recipient								Delivery note									
MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini 4 70026 MODUGNO (BARI) ITALIEN				(2) Receipt notes				Process number									
								372140									
GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streitheimer Straße 22 86477 Adelsried				(6) Freight				(7) Delivery (is)				(8) Invoice no.					
				prepaid		carriage		Freight car		Forwarder		Invoice number					
				€		Freight		external		(9) of							
						Express		own vehicle									
						Express											
						Mail											
(10) Your reference		(11) Purchase order number		(15) Orderer addition		(12) our department		(13) House call		(14) Our sales order no.							
411		550004319801		bis 6.11.2018 als Getrag, Bari Werk:100 AS: 1						2161392							
(19) Shipping type		prepaid (20)		(21) Type of		(22) Shipping code				(23) Gross		Total weight kg (24)		(24) Net			
Lorry						31333SK 31333SK 31333SK				18,588.78				16,653.79			
Shipping address										(26) Unloading point							
Magna PT S.p.A. Svevatrans Srl										Via dei Geranel, 21, 70026 Modugno (Bari)						14248	
(27) Item	Reference number	Description of delivery, performance Packing specifications				(30) Quantity	(31) Unit	(40) Recipient notes									
								Quantity (Is)		+ / -		Notes					
	20 x 429 Stück																
(42) Receipt notes		(43) Quantity check				(44) Quality inspection/Inspection report				(45) Recipient		(46) Invoice verification					
Date																	
Name/																	

1 Absender (Name, Anschrift, Land) GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 97101 PRIEVIDZA;SLOWAKEI SLOWAKEI				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF 45016961 Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR)									
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) GeWiS Drehteilefertigungs GmbH Streithemer Straße 22 86477 ADELSRIED DEUTSCHLAND				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) MATYO s.r.o. Kukučínova 14 SK 97101 Prievidza SLOWAKEI									
3 Auslieferungsort des Gutes Ort Modugno (Bari) Land ITALIEN				17 Nachfolgende Frachtführer (Name, Anschrift, Land) 18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer									
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Ort Prievidza Land SLOWAKEI Datum 31.10.2022													
5 Begefügte Dokumente Lieferschein 372140 - 372142													
6 Zeichen und Nummern -		7 Anzahl der Packstücke 23		8 Art der Verpackung GRUNDPALLETTE		9 Bezeichnung des Gutes Fertige-Teile:Welle aus Stahl Gesamtgewicht		10 Statistik Nr. 84831095		11 Bruttogewicht in kg 20764,00 20764,00		12 Umfang in m³	
13 Anweisung des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung)		19 Zu zahlen vom: Fracht Ermäßigung Zwischensumme Zuschläge Nebengebühren Sonstiges Zu zahlende Gesamtsumme		Absender Währung Empfänger		Empfänger		Empfänger		Empfänger			
14 Rückerstattung		15 Frachtzahlungsanweisung frei unfrei , Modugno -Bari		20 Besondere Vereinbarungen									
21 Ausgefertigt in Prievidza am 31.10.2022		22 GeWiS Slovakia s.r.o. Vápenická 30 SK-97101 Prievidza Unterschrift und Stempel des Absenders											
23 MATYO, s.r.o. Kukučínova 14 Prievidza 971 01 Unterschrift und Stempel des Frachtführers		24 Gut empfangen Datum 03 NOV 2022 Unterschrift und Stempel des Empfängers											
25 Angaben zur Ermittlung der Tarifentfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette				Paletten-Empfänger Art Anzahl Kein Tausch Tausch Euro-Palette Gitterbox-Palette Einfach-Palette					
26 Vertragspartner des Frachtführers - kein - Hilfgewerbetreibender im Sinne des anzuwendenden Tarifs				27 Kfz PDM0022 PD006YK Nutzlast in kg				Bestätigung des Empfängers/Datum/Unterschrift					
Benutzte Genehmigung Nr.				☐ National ☐ Bilateral ☐ EU ☐ CEMT									